

Nationale ICAS-Tagung 2017

# Zukunft entwickelter Tourismusregionen - mehr als ein Geschäftsmodell

23. und 24. Juni 2017 | Kongresszentrum Rondo | Pontresina

Convegno nazionale ICAS 2017

# Il futuro delle regioni a forte sviluppo turistico - più di un semplice modello di business

23 e 24 giugno 2017 | Centro congressi Rondo | Pontresina

[www.icas-tagung2017.alpinestudies.ch](http://www.icas-tagung2017.alpinestudies.ch)

# Zukunft entwickelter Tourismusregionen

Die ICAS-Tagung 2017 ist darauf ausgerichtet, vor dem Hintergrund aktueller Trends und sich verändernder Rahmenbedingungen – dazu gehören unberechenbare globale Märkte, Zweitwohnungsbegrenzung, Klimawandel und zunehmende Mobilität – Zukunftsperspektiven für touristisch stark entwickelte und entsprechend tourismusabhängige Zentren und Regionen auszuloten. Die Diskussion soll jenseits der klassischen, rein ökonomisch orientierten Geschäftsmodelle stattfinden und aufzeigen, wie sich touristische Zentren als attraktive Lebensräume von innen heraus entwickeln und profilieren können. Die Tagung diskutiert dazu Lösungsansätze, die auch für das Engadin von Interesse sein können.

Die Tagung richtet sich an Fachleute aus Tourismus, Wirtschaft, Kultur, Politik, Regionalentwicklung und Forschung und spricht die Bevölkerung und Zweitwohnungsbesitzer der Region an.

## Il futuro delle regioni a forte sviluppo turistico

Alla luce delle tendenze attuali e di un contesto in trasformazione – fra cui mercati globali imprevedibili, limitazioni delle abitazioni secondarie, cambiamento climatico e incremento della mobilità – il convegno della Commissione Interaccademica di Ricerca Alpina (ICAS) 2017 intende esaminare le prospettive future di località e regioni turisticamente molto sviluppate, che pertanto dipendono fortemente dal turismo. La discussione dovrà andare più in là dei modelli di business classici ad orientamento prevalentemente economico, e indicare come i centri turistici possono svilupparsi dall'interno e rafforzare la propria visibilità come territori di interesse. Nell'incontro verranno esaminate possibili soluzioni che potrebbero interessare anche l'Engadina.

Il convegno è rivolto ad esperti dei vari settori: turismo, economia, cultura, politica, sviluppo regionale e ricerca, ma è indirizzato anche alla popolazione e ai proprietari di seconde case nella regione.

### Organisation | Organizzazione

**a<sup>+</sup>** swiss academies  
of arts and sciences

ICAS – Interacademic Commission for Alpine Studies

INSTITUT  
**KULTURFORSCHUNG  
GRAUBÜNDEN**

Avegñir Engiadin'Ota

# Programma

## Venerdì, 23 giugno 2017

### Ore 14.15 - 14.30 Saluti di benvenuto

**Daniel Badilatti** (Avegnir Engiadin`Ota), **Marius Risi** (ICAS & Istituto grigione per la ricerca sulla cultura)

### Ore 14.30 - 16.30 Lo sviluppo dei centri turistici: bilancio e previsioni

**Andrea Macchiavelli** (Università degli Studi di Bergamo): Il turismo nelle Alpi tra modelli di sviluppo obsoleti e nuovi tentativi. Quali le sfide per il futuro?

**Fiona Pia** (EPFL, designlab-architecture, Ginevra): Nuovi modelli sostenibili di mobilità e di sviluppo urbano per le città turistiche alpine

**Martin Knoll** (Università di Salisburgo): Città e campagna in movimento. Regioni turistiche nella prospettiva storica.

### Ore 17.00 - 17.30 Intervento pubblico del Consigliere di Stato Jon Domenic Parolini (Dipartimento dell'economia pubblica e socialità): Il futuro delle regioni turistiche: opzioni operative del Cantone dei Grigioni

### Ore 17.30 - 19.30 Tavola rotonda pubblica: Preparare oggi il turismo di domani: che fare?

Moderatore: **Reto Stifel** (Engadiner Post – Posta Ladina)

Tavola rotonda: **Jon Domenic Parolini** (Consigliere di Stato del Cantone dei Grigioni), **Katharina Conradin** (CIPRA Internazionale), **Marius Risi** (Istituto grigione per la ricerca sulla cultura), **Martin Hug** (Presidente Funivie grigionesi), **Therese Lehmann Friedli** (Centro di ricerca sul turismo, Università di Berna)

## Sabato, 24 giugno 2017

### Ore 9.15 - 12.00 Abitazioni secondarie – come procedere? L'identità dell'insediamento e del paesaggio

Moderatrice: **Cordula Seger** (Avegnir Engiadin`Ota)

Interventi di apertura e podio con: **Otmar Bänziger** (Avvocato specializzato in diritto della costruzione e immobiliare, anche per i comuni di St. Moritz e Pontresina), **René Müller** (Comune di Adelboden), **Raimund Rodewald** (Fondazione svizzera per la tutela del paesaggio), **Eliane Schleiffer** (Gruppo di sostegno funivie Zuoz), **Ludmila Seifert** (Protezione della Patria - Grigioni)

### Ore 13.00 - 15.30 Gestire insieme il futuro del turismo

Moderatore: **Stefan Forster** (ZHAW Wergenstein)

**Eugen Arpagaus** (Direttore Ufficio dell'economia e del turismo) & **Martin Aebli** (Sindaco del comune di Pontresina): L'Agenda 2030 Grigioni e la sua attuazione regionale; l'esempio della regione di Maloja

**Jan Mosedale** (HTW Coira): Approcci partecipativi allo sviluppo di scenari nelle regioni turistiche

**Alex Willener** (Università di Lucerna): Gli interessati partecipano alla progettazione - l'esempio di "Zukunft Hasliberg"

**Jens Badura** (berg\_kulturbüro, D-Ramsau): Trattativa invece che divertimento. Considerazioni sulla creazione di valore culturale nello sviluppo regionale

### Ore 15.30 - 16.00 Discussione finale, Chiusura del programma ufficiale del convegno

**Ore 16.30** Vernissage *Vie d'arte / Vias d'art Puntraschna* (davanti alla rotonda)

**Ore 18.00** Visita guidata alla mostra *Ospiti inglesi a Pontresina* nel Museo Alpino con **Diane Conrad-Daubrah**

## Iscrizioni e quota d'iscrizione

Iscrizione entro il 19 giugno 2017: [www.icas-tagung2017.alpinestudies.ch](http://www.icas-tagung2017.alpinestudies.ch)  
o per via telefonica +41 (0)31 306 93 46.

Quota d'iscrizione: Per i coffee break e il pranzo e' previsto un contributo spese:  
CHF 60 (studenti CHF 20).

Versamento: Interakademische Kommission Alpenforschung ICAS, 3001 Bern,  
Conto: 30-651465-4.

## Sede del convegno e viaggio

Centro Congressi e Cultura Rondo, Via Maistra 133, 7504 Pontresina  
Si consiglia di utilizzare i mezzi pubblici (RhB).

## Alloggio

Prenotazioni presso l'ufficio del turismo di Pontresina. Specificare "Convegno Rondo"  
per aver diritto ad un prezzo scontato. Listino prezzi: vedi sito web del convegno.

## Vitto

La partecipazione alla cena al ristorante Saratz (venerdi) è possibile solo previa pre-  
notazione. Il coffee break e il pranzo sono basati sull'uso di prodotti regionali. Sul sito  
web sono elencati i produttori.

## Escursioni

Per domenica mattina sono previste le tre escursioni e visite guidate:

- Morteratsch - Una passeggiata glaciologica attraverso la zona prospiciente il termine  
del ghiacciaio con la domanda se è possibile fermare il ritiro dei ghiacciai. Direzione:  
Felix Keller, Academia Engiadina e ETH Zurigo (gratuita).
- "St. Moritz - Città nel villaggio", un giro sulle tracce dell'architettura di ieri e del doma-  
ni con Cordula Seger, scienziata culturale (escursione gratuita).
- Museum Engadinais - Immersione nella vita dell'Engadina del passato. Visita del  
museo appena risanato (Biglietto d'ingresso: CHF 13).

Iscrizione alle escursioni presso la segreteria del convegno. Le spese da sostenere  
verranno saldate sul posto.

## Traduzione

È' prevista la traduzione simultanea (tedesco / italiano).

## Organizzazione

Commissione interaccademica di ricerca alpina ICAS, Istituto per la ricerca sulla cultura  
grigione, Avegnir Engadin'Ota in collaborazione con Academia Raetica, HFT Samedan,  
HTW Coira, ZHAW Wergenstein e Corporazioni regionali.

Con il supporto di: Accademia svizzera delle scienze, Istituto per la ricerca sulla cultura  
grigione, Avegnir Engadin'Ota.